

Saturn

E. Barber & J. Osgerby, 2007

ClassiCon

Classic Contemporary Design



Saturn ist ein so skulpturales, tänzerisch beschwingtes Objekt, dass man es kaum seiner eigentlichen Aufgabe zuführen möchte. Dabei ist Saturn ein perfekter, wenn auch sehr ungewöhnlicher Garderobenständer. Seine großen Holzbögen eignen sich ideal, um Mäntel und Jacken schwungvoll darüber zu werfen oder ihnen auch eine Mütze überzustülpen. Für formelle Anlässe ist Saturn ebenfalls gerüstet: An jedem Bogen sind zwei Metallhaken, an denen man ganz konventionell Kleiderbügel aufhängen kann. Wie es Ihnen gefällt – Sie haben immer das richtige Objekt.

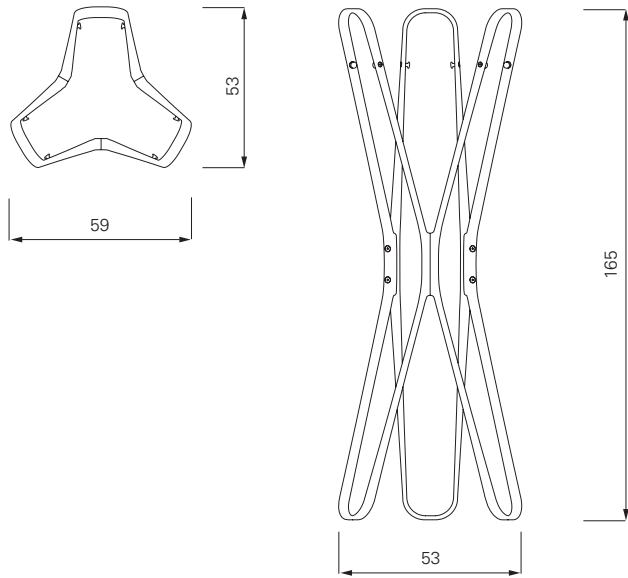
Saturn est une sculpture aux lignes dansantes qu'on hésite presque à couvrir de manteaux. Saturn est un portemanteau idéal bien que très inhabituel. Ses grands arcs en bois conviennent parfaitement pour accrocher vêtements et même bonnets à la volée. Saturn est également destiné pour les occasions plus formelles : chaque arc comporte deux crochets métalliques auxquels on peut suspendre des cintres tout à fait classiques. A votre choix – vous avez ici l'objet qui convient.

Saturn is such a sculptural, cheerfully dancing object, you'll hate to hide it under a bunch of coats. But Saturn by all means makes a perfect, if unusual, coat stand. Its generous wooden arches provide the ideal place to hang coats and jackets or perhaps a cap. Saturn is also equipped to handle formal occasions with grace: on every arch are two metal hooks to hang coats the conventional way on hangers. Whichever way you prefer – you have an eye-catching coat stand at your service.

Saturn es un objeto de líneas danzantes tan escultural que uno se resiste a utilizarlo para su finalidad original. Saturn constituye un perfecto perchero, si bien muy desacostumbrado. Sus grandes arcos de madera resultan ideales para colgar con gran dinamismo abrigos y chaquetas o incluso para coronarlos con una gorra. Saturn también está equipado para ocasiones formales: En cada arco hay dos ganchos metálicos en los que pueden colgarse perchas de modo totalmente convencional. Eso queda a su elección: Siempre dispone usted del objeto apropiado.

Saturn

E. Barber & J. Osgerby, 2007

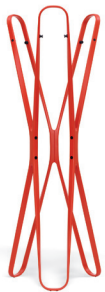


Garderobenständer in Nussbaum natur oder Buche massiv, farbig gebeizt. Mit Metallhaken. Details und Farbauswahl siehe Preisliste.

Coat stand in natural walnut or solid beech, colour-stained. With metal hooks. Details and colours see price list.

Portemanteau en noyer naturel ou hêtre massif, teint de couleur. Avec crochets métalliques. Détails et choix des couleurs, voir la liste de prix.

Perchero de nogal natural o haya maciza, barnizado en color. Con ganchos metálicos. Detalles y colores ver lista de precios.



Blutorange vermillion



Schwarz black

E. Barber & J. Osgerby



PARIS 2004